

—» LAPORAN
TAHUNAN «—

1994

—» ANNUAL
REPORT «—



Institut Kefahaman Islam Malaysia (IKIM)
Institute of Islamic Understanding Malaysia

❖ KANDUNGAN ❖

Lembaga Pengarah	2
Pengurusan Kanan	4
Penyata Pengerusi	6
Laporan Aktiviti 1994	12
Laporan Pengarah dan	39
Penyata Kewangan 1994	
Senarai Ahli-ahli IKIM	67
Senarai Kedatangan Ahli	69
Ke Mesyuarat Agong Tahunan IKIM Yang Kedua	

❖ CONTENTS ❖

<i>Board of Directors</i>	<i>2</i>
<i>Senior Management.....</i>	<i>4</i>
<i>Chairman's Statement</i>	<i>6</i>
<i>Activities Report 1994</i>	<i>12</i>
<i>Directors' Report and Financial</i>	<i>39</i>
<i>Statement 1994</i>	
<i>List of IKIM Members</i>	<i>67</i>
<i>List of Members Attendance to</i>	<i>69</i>
<i>IKIM's Second Annual General Meeting</i>	

— ➤ Lembaga Pengarah ➤ —



Pengerusi / Chairman

Tan Sri Dato' Seri Ahmad Sarji
bin Abdul Hamid
PMN, SIMP, SSMT, SSSA, SPMT,
DGSM, SPMP, DPCM, PNBS, JMN,
SMP, PJK.



Tan Sri Datuk Prof. Ahmad
bin Mohd. Ibrahim
PSM, DMPN, JMN



Dato' Dr. Ismail bin Haji Ibrahim
DSDK, JSM, SDK



Y.B. Datuk Haji Zainal Abidin
bin Hj. Abd. Kadir
DMSM, KMN, SMT,

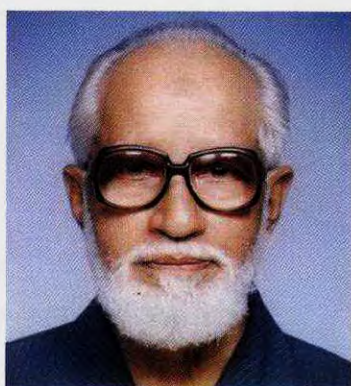


Dato' Ahmad Nordin
bin Haji Mohd. Zain
DPMK, JSD, KMN, BCK

— ➤ Board of Directors ➤ —



Prof. Dr. Mohd. Kamal bin Hassan
JSM



Tan Sri Dato S.O.K. Ubaidulla
PSM, DPMS, JMN



Dato' Dr. Abdul Halim bin
Haji Ismail
DSDK



Datuk Dr. Mohd. Ghazali bin
Haji Abdul Rahman
PGDK, JMN, KMN, DSN



Datuk Abdul Kadir bin Jasin
PJN



Dr. Muhammad Nur Manuty

➤ **Pengurusan Kanan** *Senior Management* ➤

Tan Sri Dato' Seri Ahmad Sarji bin Abdul Hamid
Pengerusi/Chairman

Dato' Dr. Ismail bin Haji Ibrahim
Ketua Pengarah/Director General

Pentadbiran/Administration

Tuan Haji Abdul Rahim Abdul
Setiausaha/*Secretary*

Encik Subhan bin Jasmon
Setiausaha/*Secretary*
hingga 30 April 1994/*until 30 April 1994*

Encik Che Pee bin Samsudin
Akauntan/*Accountant*

Tuan Haji Abdul Kadir bin Che' Mat
Pengurus Program/*Programme Manager*

Puan Amnah bt. Mohd. Ali
Pengurus Penerbitan Video/
Video Publishing Manager

Encik Alias bin Ibrahim
Pengurus Penerbitan/*Publishing Manager*

Encik Faisal bin Sabikon
Pegawai Perpustakaan/*Librarian*

Puan Zaiton Rashid
Pegawai Perhubungan Awam/
Public Relations Officer

Puan Sarina bt. Othman
Penyunting/*Editor*

Encik Md. Kanafiah bin Othman
Pegawai Tadbir/*Administrative Officer*

Kajian/Research

Datuk Dr. Syed Othman bin Syed Hussain Alhabshi
Timbalan Ketua Pengarah/*Deputy Director General*

Prof. Madya Dr. Haji Faisal bin Haji Othman
Fellow Kanan/*Senior Fellow*
hingga 30 Jun/*until 30 June 1994*

Encik Nik Mustapha bin Haji Nik Hassan
Fellow Kanan/*Senior Fellow*

Dato' Dr. Abdul Monir bin Yaacob
Fellow Kanan/*Senior Fellow*

Encik Anuar bin Ab. Razak
Fellow/*Fellow*

Encik Aidit bin Haji Ghazali
Fellow/*Fellow*
hingga 31 Ogos/*until 31 August 1994*

Tuan Syed Omar bin Syed Agil
Fellow/*Fellow*
hingga 11 September/*until 11 September 1994*

Encik Mohd. Ridhuan Tee Abdullah
Pegawai Penyelidik/*Research Officer*

Cik Siti Fatimah bt. Abdul Rahman
Pegawai Penyelidik/*Research Officer*

Encik Ahmad Faiz bin Abdul Rahman
Pegawai Penyelidik/*Research Officer*

Cik Azizah bt. Abdul Malek
Pegawai Tadbir/ *Administrative Officer*
hingga 31 Mei 1994/*until 31 May 1994*

Puan Zeiti Akhtar bt. Zainon Hamzah
Penolong Pengurus Program/
Assistant Programme Manager

Encik Hasnan bin Hakim
Pegawai Penyelidik/*Research Officer*
hingga 14 September/*until 14 September 1994*

Encik Mohd. Sahri bin Abdul Rahman
Pegawai Penyelidik/*Research Officer*
hingga 3 Oktober/*until 3 October 1994*

Puan Hamiza bt. Ibrahim
Pegawai Penyelidik/*Research Officer*

Cik Salina bt. Haji Zainol
Pegawai Penyelidik/*Research Officer*
hingga 31 Disember/*until 31 December 1994*

Pejabat Berdaftar /Registered Office

Lot 26647, Jalan Langgak Tunku

Off Jalan Duta,

50480 Kuala Lumpur.

Tel: 253 7144/46/47/48

Fax: 2561013

Juruaudit /Auditors

Jaafar Hussein & Co

11th Floor, Wisma Sime Darby,

Jalan Raja Laut,

P.O. Box 10192,

50706 Kuala Lumpur.

Tel: 03-293 1077

Fax: 03-293 0997

❖ Penyata Pengerusi ❖

Institut Kefahaman Islam Malaysia (IKIM) yang telah didaftarkan sebagai sebuah syarikat berhad dengan jaminan di bawah Akta Syarikat 1965 pada 18 Februari 1992 dan dilancarkan pada 3 Julai 1992 oleh Y.A.B. Dato Seri Dr. Mahathir bin Mohamad, Perdana Menteri mempunyai objektif-objektif berikut:

- ❑ memperbetulkan imej Agama Islam yang telah dicemarkan oleh berbagai pihak sebagai agama yang dikatakan mempunyai ciri-ciri keganasan, konservertisma, fanatisme, kemunduran, kemiskinan dan aspek-aspek lain yang negatif;
- ❑ untuk menjelaskan kepada umum bahawa Islam adalah sebagai agama yang mendukung kebenaran, dinamik dan mempunyai nilai-nilai murni dan bercorak universal;
- ❑ untuk mewujudkan suasana harmoni dan perasaan saling hormat menghormati, supaya orang Islam boleh berbangga sebagai orang Islam dan orang bukan Islam merasa selamat di bawah undang-undang negara;
- ❑ untuk menjelaskan bahawa Agama Islam adalah agama yang toleran;
- ❑ mengadakan forum bagi Sarjana Islam dan bukan Islam untuk membincangkan dan menganalisis isu yang menjadi kepentingan bersama;
- ❑ mewujudkan kesedaran dan kefahaman yang mendalam tentang isu-isu antarabangsa yang memberi kesan langsung kepada umat Islam.

Untuk mencapai matlamat penubuhannya, IKIM telah dan akan terus melaksanakan aktiviti-aktiviti berikut:

- ❑ menjalankan aktiviti penyelidikan yang melibatkan penyelidikan menyeluruh dan bersepadu tentang peranan Islam dan umat Islam untuk menghadapi cabaran semasa yang timbul akibat daripada keadaan dunia yang berubah-ubah bertujuan menyelesaikan isu-isu penting;
- ❑ menghasilkan penerbitan-penerbitan termasuk buku-buku, majalah-majalah dan

❖ Chairman's Statement ❖

IKIM was registered as a limited company with a guarantee under the Companies Act 1965 on 18 February 1992. Consequently, it was launched on 3 July 1992 by His Excellency Dato Seri Dr. Mahathir bin Mohamad, the Prime Minister. IKIM was established with the following objectives :

- ❑ to correct the image of Islam which has been tarnished by many ill-informed people that reflects Islam as a religion so dense with terrorism, conservatism, fanaticism, backwardness, poverty and other degrading aspects;
- ❑ to help explain to the masses that Islam is a religion that promotes the concept of truthfulness and that Islam itself is a religion that thrives on tolerance, dynamism and so full of extraordinarily pure and valuable universal precepts;
- ❑ to help nurture into society the harmonious living conditions whereby there are the feelings of mutual respect in which Muslims can feel worthy of being Muslims while the non-Muslims would feel secure under the laws embodied in the country's Constitution;
- ❑ to illustrate that Islam is a religion of tolerance;
- ❑ to provide a platform for Muslim and non-Muslims scholars so as to enable them to discuss or to analyse issues of mutual importance;
- ❑ to create indepth awareness and understanding of international issues that bring direct impact on Muslims.

To achieve the objectives of which IKIM was formed, the following activities had been carried out and they will be continued :

- ❑ to carry out research activities that include intensive and integrated researches on the role of Islam and the ummah and how they are to face current challenges that come about as the result of the changing world scenario;
- ❑ to publish and issue newsletters, magazines, journals and books for public consumption and for specific target groups;



Pengerusi / Chairman

Tan Sri Dato' Seri Ahmad Sarji bin Abdul Hamid

PMN, SIMP, SSMT, SSSA, SPMT, DGSM, SPMP, SPNS, DPCM, PNBS, JMN, SMP, PJK.

jurnal untuk bacaan umum dan kumpulan sasar tertentu;

- menganjurkan persidangan, forum, perbincangan dan dialog untuk tujuan percambahan fikiran dan penyelesaian isu-isu tertentu;
- bekerjasama dengan badan-badan dan institusi tempatan dan luar negara untuk menjalankan program-program bagi manfaat bersama.

IKIM akan terus berusaha meningkatkan kefahaman masyarakat tentang ajaran dan nilai-nilai Islam serta hubungannya dengan kehidupan. IKIM akan terus membentuk pandangan-pandangan yang terbuka mengenai berbagai isu yang dihadapi oleh negara, Islam dan penganut-penganutnya.

Disepanjang tahun 1994, IKIM telah menjalankan berbagai program dan aktiviti seperti berikut:

- penerbitan buku;
- persidangan, seminar, bengkel, forum, dialog, ceramah dan lain-lain;
- forum IKIM di Televisyen Malaysia;
- sumbangan artikel secara tetap di akhbar-akhbar tempatan;
- penerbitan berkala seperti Perspektif, VISI dan Jurnal;
- menerima lawatan dan rombongan dari dalam dan luar negara;
- jaringan hubungan;
- terjemahan buku-buku masyhur.

Semua aktiviti-aktiviti di atas telah dijalankan dengan lancarnya sepanjang tahun 1994. Kesemua hasil penyelidikan, persidangan, seminar, bengkel, forum dan lain telah dibukukan untuk dimanfaatkan oleh masyarakat tempatan dan juga antarabangsa mengenai kefahaman Islam yang sebenar. Di samping itu juga, dengan tersebarnya buku-buku terbitan IKIM ini akan dapat memperkayakan lagi budaya keilmuan di kalangan semua peringkat masyarakat.

Maklumbalas yang diterima daripada orang ramai mengenai aktiviti-aktiviti IKIM yang dijalankan khasnya mengenai persidangan-persidangan, seminar-seminar dan forum-forum yang telah diadakan amatlah menggalakkan. Ini memberikan rangsangan kepada pegawai dan kakitangan IKIM untuk berkhidmat dengan lebih gigih di tahun-tahun hadapan. Walaupun IKIM mempunyai bilangan pegawai dan



YAB Perdana Menteri merasmikan bangunan IKIM pada 24 Mac 1994/
His Excellency, The Prime Minister officiating the opening ceremony of IKIM's building on 24 March 1994



Pengerusi IKIM dan Ketua Pengarah IKIM mengiringi Perdana Menteri ke majlis perasmian bangunan IKIM/
IKIM's Chairman and Director General accompanied The Prime Minister to the opening ceremony of IKIM's building

- ☒ to organise conferences, forums, discussions and dialogues so as to enrich and to encourage intellectual discourses and to help solve the prevailing issues;
- ☒ to cooperate with local and overseas organisations and institutions in undertaking joint programmes for mutual benefit purposes;

IKIM will always strive to uplift the understanding of Islam, its teachings, its universal values and their realistic context in the daily life of humankind to all members of the society. This institute will persistently pursue the concept of opened discussions or views on matters faced by the country, Islam and the Ummah.

Throughout the year 1994, IKIM had carried out the following programmes and activities:

- ☒ books publishing
- ☒ conferences, seminars, workshops, forums, etc.
- ☒ TV forums over Radio and Television Malaysia
- ☒ regular releases of articles in leading local newspapers
- ☒ newsletter, magazine and journal publishing
- ☒ attending to visits and tour groups
- ☒ networking
- ☒ translating great books on Islam

Throughout the year 1994, all of the above mentioned activities were efficiently executed. All research findings, conferences, seminars, workshops, forums etc. were documented for the benefits of the world at large in furtherance of the true understanding of Islam. It is also hoped that the various IKIM's publications would enrich the society as a whole in its pursuit of knowledge.

The feedbacks received from the public on various activities carried out by IKIM such as conferences, seminars and forums were extremely encouraging. This has stimulated IKIM officers and staff to work even harder in the years ahead. Eventhough IKIM had only a handful of personnel, nonetheless with stringent selection criteria, IKIM has successfully recruited highly capable and quality staff to ensure continuing success and be able to sustain an excellent corporate image which would carry IKIM to greater heights.

IKIM would like to record its appreciation to those who have contributed in one way or other towards the successful implementation of IKIM's activities and programmes throughout the year. IKIM



Pengerusi IKIM sedang berucap di majlis perasmian bangunan IKIM/
IKIM's Chairman delivering his speech at the opening ceremony of IKIM's building

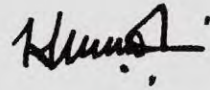


Sebahagian tetamu kehormat yang turut hadir di majlis perasmian bangunan IKIM
The honourable guests who attended the opening ceremony of IKIM's building

kakitangan yang kecil, namun pemilihan yang teliti telah menghasilkan pegawai dan kakitangan yang berkemampuan dan berkualiti tinggi bagi memastikan kejayaan IKIM yang berterusan dan mampu mewujudkan imej korporat yang cemerlang untuk membawa IKIM ke peringkat yang lebih tinggi.

IKIM juga ingin merakamkan terima kasih kepada semua pihak yang telah memberi sumbangan dalam apa jua bentuk yang telah banyak membantu IKIM melaksanakan program dan aktiviti-aktiviti disepanjang tahun 1994 di samping geran tahunan berjumlah RM3.4 juta yang diberi oleh Kerajaan Persekutuan.

Walaupun IKIM baru berusia kurang daripada tiga tahun, namun IKIM telah mula dikenali oleh masyarakat sejagat sebagai sebuah organisasi yang dapat memainkan peranan yang penting di dalam usaha menyebarkan kefahaman mengenai Islam yang sebenarnya dalam usaha Kerajaan mewujudkan perpaduan nasional selaras dengan matlamat Wawasan 2020.

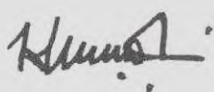


[TAN SRI DATO' SERI AHMAD SARJI BIN ABDUL HAMID]
Pengerusi,
Institut Kefahaman Islam Malaysia.



too would like to thank the Federal Government for its allocation of RM3.4million towards IKIM's operating expenses.

Despite the fact that IKIM is only in its third year of operation, IKIM manages to make its presence felt amongst the world community as an organisation that can play an important role in disseminating the true understanding of Islam and also in bringing about national unity in line with the objective of Vision 2020.



[TAN SRI DATO' SERI AHMAD SARJI BIN ABDUL HAMID]
Chairman
Institute of Islamic Understanding Malaysia.





Dato' Dr. Ismail Ibrahim,
Ketua Pengarah IKIM/
Director General of IKIM



Peserta-peserta dari dalam dan luar negara
yang turut menghadiri seminar anjuran IKIM/
*Local and international participants at a seminar
organised by IKIM*

➤ Laporan Aktiviti ➤

Penubuhan dan Matlamat

IKIM yang ditubuhkan sebagai sebuah syarikat berhad dengan jaminan di bawah Akta Syarikat 1965 ditadbirkan oleh sebuah Lembaga Pengarah yang bertanggungjawab kepada Y.A.B. Perdana Menteri.

Institut ini ditubuhkan untuk melaksanakan antara lain aktiviti-aktiviti berikut:

- Menjalankan aktiviti penyelidikan dan aktiviti rundingan yang akan melibatkan penyelidikan menyeluruh dan bersepadu tentang peranan Islam dan umat Islam untuk menghadapi hakikat semasa;
- Menjadi forum bagi sarjana Islam dan bukan Islam untuk membincangkan dan menganalisis isu yang menjadi kepentingan bersama;
- Mewujudkan kesedaran dan kefahaman yang mendalam tentang isu-isu antarabangsa yang mungkin mempunyai kesan langsung atau tidak langsung kepada umat Islam; dan
- Bertindak sebagai sumber maklumat bagi hal ehwal umat Islam.

Laporan Kegiatan dan Pencapaian Bagi 1994

IKIM ditadbirkan oleh sebuah Lembaga Pengarah yang dipengerusikan oleh Y.Bhg. Tan Sri Dato' Seri Ahmad Sarji bin Abdul Hamid, Ketua Setiausaha Negara yang telah dilantik oleh Y.A.B. Perdana Menteri sebagai Pengerusi IKIM pertama pada 15 Mac 1992. Y.Bhg. Dato' Dr. Ismail bin Haji Ibrahim selaku salah seorang Ahli Lembaga Pengarah telah dilantik oleh Y.A.B. Perdana Menteri sebagai Ketua Pengarah IKIM mulai 16 April 1992 dan Tuan Haji Abd. Rahim bin Abdul telah dipinjamkan daripada Jabatan Perkhidmatan Awam sebagai Setiausaha IKIM mulai 16 Mei 1994 menggantikan Tuan Haji Subhan bin Jasmon yang telah tamat tempoh pinjamannya.

Lembaga Pengarah

IKIM telah ditadbirkan oleh sebuah Lembaga Pengarah yang terdiri daripada 11 orang ahli, enam daripadanya merupakan ahli lantikan Kerajaan (Government Nominees) dan lima orang ahli-ahli dilantik melalui Mesyuarat Agong Tahunan. Sepanjang tahun 1994, Lembaga Pengarah telah bersidang sebanyak tiga kali pada tarikh-tarikh berikut:

—❖ Activities Report ❖—

Formation and Objectives

IKIM was established as a limited company with a guarantee under the Company Act 1965. It is administered by a Board of Directors which is directly answerable to His Excellency The Prime Minister. This institute was formed to carry out among others the following activities :

- ❑ to carry out researches and consultancy works that involve complete and integrated efforts on the role of Islam and its ummah so as to enable them to face the realities of the contemporary world;
- ❑ to function as a forum for Muslim and non-Muslim scholars to discuss and analyse issues of common interest;
- ❑ to create indepth awareness and understanding of international issues that are likely to have direct or indirect impact on Muslims; and
- ❑ to be the source of information concerning the Muslims' affairs.

Activities and Achievements Report

IKIM is administered by a Board of Directors in which the Honourable Tan Sri Dato' Seri Ahmad Sarji bin Abdul Hamid is the Chairman who at the same time is the Chief Secretary to the Government. This appointment was conferred upon him by His Excellency the Prime Minister, thus honouring him of being the very first IKIM Chairman starting 15 March 1992.

Consequently, the Prime Minister had also appointed Dato' Dr. Ismail bin Haji Ibrahim, member of the Board of Directors, as IKIM's first Director-General commencing 16 April 1992. Tuan Haji Abdul Rahim bin Abdul, a senior officer with the Public Service Department was appointed as the Secretary on 16 May 1994 replacing Tuan Haji Subhan bin Jasmon, whose term has expired.

Board of Directors

IKIM is administered by a Board of Directors comprising eleven members. Six of them are government nominees and five other members were elected in the Annual General Meeting. Throughout the year 1994, the Board of Directors held three meetings as follows :



Perdana Menteri diapit oleh Pengerusi dan Ketua Pengarah IKIM sempena Majlis Perasmian bangunan IKIM/
The Prime Minister with IKIM's Chairman and Director General at the opening ceremony of IKIM's building



Ahli-ahli Lembaga Pengarah di Mesyuarat Agong Tahunan Ke-dua IKIM/
IKIM's Board of Directors attended the Second Annual General Meeting



❑ 27 Januari 1994

❑ 15 Julai 1994

❑ 16 September 1994

Bagi melicinkan urusan pentadbiran IKIM, Lembaga Pengarah telah juga melantik tiga Jawatankuasa seperti berikut:

❑ Jawatankuasa Perlantikan dan Perjawatan

❑ Jawatankuasa Kewangan dan Pelaburan

❑ Jawatankuasa Tatatertib dan Disiplin

Pengambilan Pegawai dan Kakitangan

Sehingga akhir tahun 1993, jumlah pegawai dan kakitangan IKIM adalah seramai 42 seperti berikut:

❑ Kumpulan Pengurusan Tertinggi
- 10 orang

❑ Kumpulan Pengurusan Pertengahan
(termasuk Pegawai Penyelidik)
- 6 orang

❑ Kumpulan Sokongan
- 26 orang

Pada tahun 1994, beberapa perantikan pegawai dan kakitangan untuk mengisi kekosongan jawatan akibat perletakan jawatan dan juga tambahan telah dibuat seperti berikut menjadikan bilangan pegawai dan kakitangan IKIM kesemuanya berjumlah 46 orang:

❑ Cik Latifah bt. Mohd. Rahim
Jurutaip, dilantik pada 19 Januari 1994

❑ Encik Saiful Azali bin Othman
Juruteknik Bangunan, dilantik pada 2 Februari 1994

❑ Cik Pajariah bt. Kassimin
Pembantu Tadbir (Kesetiausahaan), dilantik pada 2 Februari 1994

❑ Encik Ahmad Redhwan bin Abd. Ghani
Pembantu Am Rendah, dilantik pada 2 Februari 1994

❑ Puan Hamiza bt. Ibrahim
Pegawai Penyelidik, dilantik pada 21 Februari 1994

❑ Encik Zabidi bin Abu Kassim
Pembantu Tadbir (Percetakan), dilantik pada 1 Mac 1994

- ☒ 27 January 1994
- ☒ 15 July 1994
- ☒ 16 September 1994

The Board of Directors had appointed the following sub-committees :

- ☒ Appointment and Establishment Committee
- ☒ Finance and Investment Committee
- ☒ Disciplinary Committee

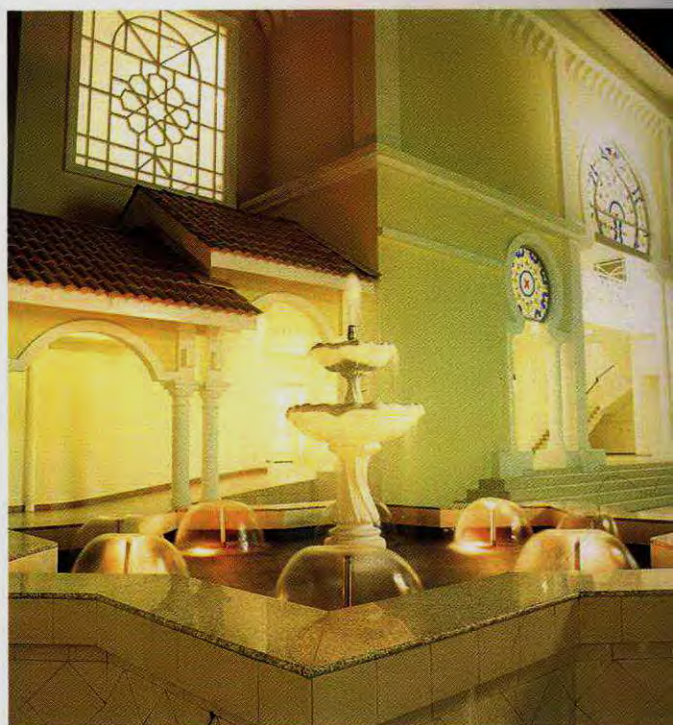
Staff Intake

Up to the end of the year 1993, IKIM's staff strength stood at forty-two (42) as follows :

- ☒ Senior Management Group
 - 10 persons
- ☒ Middle Management Group
 - 6 persons
- ☒ Supporting Staff Group
 - 26 persons

During the year 1994, there were several appointments made to fill up certain vacancies and some additional posts, making the total number of IKIM staff to 46. The appointments are the following :

- ☒ Latifah bt. Mohd. Rahim
Typist, appointed on 19 January 1994
- ☒ Saiful Azali bin Othman
Maintenance Technician, appointed on 2 February 1994
- ☒ Pajariah bt. Kassimin
Administrative Assistant (Secretarial),
appointed on 2 February 1994
- ☒ Ahmad Redhwan bin Abd. Ghani
Junior Office Assistant, appointed on 2 February 1994
- ☒ Hamiza bt. Ibrahim
Research Officer, appointed on 21 February 1994
- ☒ Zabidi bin Abu Kassim
Administrative Assistant (Publishing),
appointed on 1 March 1994
- ☒ Zaiton Rashid
Public Relations Officer, appointed on 16 March 1994





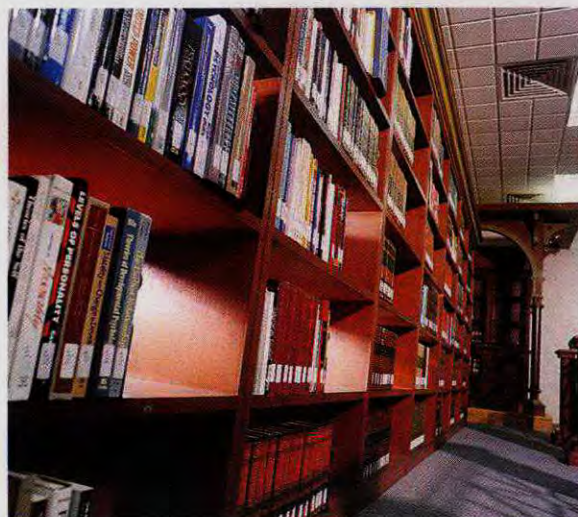
- Puan Zaiton Rashid
Pegawai Perhubungan Awam, dilantik pada 16 Mac 1994
- Cik Amnah bt. Mohd. Ali
Pengurus Penerbitan Video, dipinjamkan mulai 1 April 1994
- Puan Sarina bt. Othman
Penyunting, dilantik pada 3 Mei 1994
- Tuan Haji Abd. Rahim bin Abdul
Setiausaha Syarikat, dipinjamkan mulai 16 Mei 1994
- Puan Norziah bt. Haji Omar
Pembantu Tadbir (Kesetiausahaan), dilantik pada 20 Mei 1994
- Encik Md. Kanafiah bin Othman
Pegawai Tadbir, dipinjamkan mulai 1 Jun 1994
- Encik Rosli bin Ibrahim
Pembantu Tadbir (Pentadbiran dan Perkhidmatan),
dilantik pada 1 Jun 1994
- Encik Rasidi bin Panut
Pembantu Tadbir (Kewangan) dilantik pada 1 Jun 1994
- Puan Zeiti Akhtar bt. Zainon Hamzah
Penolong Pengurus Program, dilantik pada 1 Julai 1994
- Cik Mazura bt. Abd. Rahman
Pembantu Tadbir (Kesetiausahaan), dilantik pada 25 Julai 1994
- Cik Norni bt. Ismail
Operator Telefon, dilantik pada 1 September 1994
- Encik Mohamad Zuraimi bin Zakaria
Pemandu dilantik, pada 1 September 1994
- Haji Kamel Hakim bin Haji Mohd. Mashor
Pemandu, dilantik pada 5 September 1994
- Encik Anuar bin Ab. Razak
Fellow, dilantik pada 8 November 1994

Penerbitan

Penerbitan yang telah dikeluarkan di sepanjang tahun 1994 adalah seperti berikut:

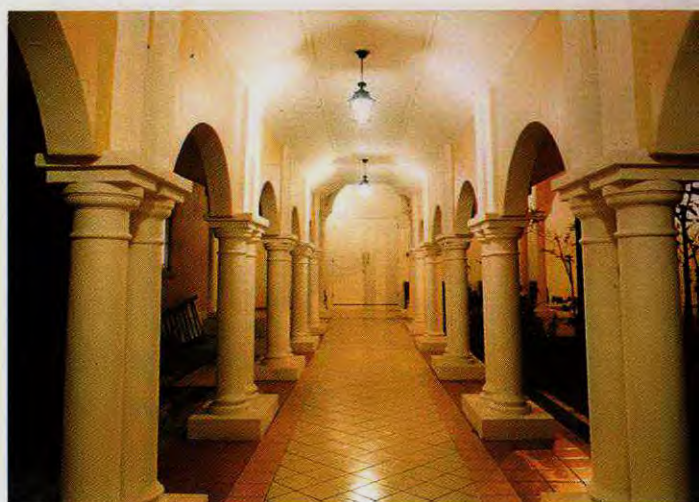
- **Buku-buku**
- *Asas-asas Masyarakat Cemerlang* oleh Cik Siti Fatimah bt. Abdul Rahman, (penyunting).
- *Ilmu dan Kecemerlangan Dari Perpektif Islam* oleh Dato' Dr. Ismail bin Haji Ibrahim dan Encik Mohd. Sahri bin Abd. Rahman, (penyunting).

- *Annah bt. Mohd. Ali*
Audio-Visual Manager, appointed on 1 April 1994
- *Sarina bt. Othman*
Editor, appointed on 3 May 1994
- *Tuan Haji Abdul Rahim bin Abdul*
Company Secretary, appointed on 16 May 1994
- *Norziah bt. Haji Omar*
Administrative Assistant (Secretarial), appointed on 20 May 1994
- *Md. Kanafiah bin Othman*
Administrative Officer, appointed on 1 June 1994
- *Rosli bin Ibrahim*
Administrative Assistant (Administration and Services),
appointed on 1 June 1994
- *Rasidi bin Panut*
Administrative Assistant (Finance),
appointed on 1 June 1994
- *Zeiti Akhtar bt. Zainon Hamzah*
Assistant Programme Manager,
appointed on 1 July 1994
- *Mazura bt. Abd. Rahman*
Administrative Assistant (Secretarial),
appointed on 25 July 1994
- *Norni bt. Ismail*
Telephone Operator, appointed on 1 September 1994
- *Mohamad Zuraini bin Zakaria*
Driver, appointed on 1 September 1994
- *Kamel Hakim bin Haji Mohd. Mashor*
Driver, appointed on 5 September 1994
- *Anuar bin Ab. Razak*
Fellow, appointed on 8 November 1994



Publications

The books and periodicals that were published in the year 1994 are as follows:





Pengerusi IKIM melancarkan penerbitan terbaru IKIM /
IKIM's Chairman launched IKIM's new publications



Berpusu-pusu membeli buku-buku terbitan IKIM /
A rush for IKIM's publications

- ❑ *Persoalan Islam dan Isu Semasa* oleh Encik Mohd. Ridhuan Tee Abdullah, (penyunting).
- ❑ *Penjelasan Isu Semasa* oleh Dato' Dr. Abdul Monir bin Yaacob dan Encik Mohd. Sahri bin Abdul Rahman, (penyunting).
- ❑ *Islam dan Cabaran Era Baru* oleh Syed Omar bin Syed Agil dan Cik Salina bt. Zainol, (penyunting).
- ❑ *Islam: Penyelesaian Permasalahan Zaman Moden* oleh Cik Siti Fatimah bt. Abd. Rahman dan Puan Hamiza bt. Ibrahim, (penyunting).
- ❑ *Heaven and Earth - The Human Factor* oleh Encik Ahmad Faiz bin Abdul Rahman, (penyunting).
- ❑ *Towards A Positive Islamic World-Views* oleh Dato' Dr. Abdul Monir bin Yaacob dan Encik Ahmad Faiz bin Abdul Rahman, (penyunting).
- ❑ *The Role and Influence of Religion in Society* oleh Datuk Dr. Syed Othman Alhabshi dan Syed Omar bin Syed Agil, (penyunting).
- ❑ *Islamic Values and Management* oleh Datuk Dr. Syed Othman Alhabshi dan Encik Aidit bin Haji Ghazali, (penyunting).
- ❑ *The Living IKIM* oleh Dato' Dr. Ismail bin Haji Ibrahim dan Encik Alias bin Ibrahim.
- ❑ *Quest for Excellence* oleh Puan Hamiza bt. Ibrahim dan Encik Hasnan bin Hakim, (penyunting).
- ❑ *Islam and Tolerance* oleh Datuk Dr. Syed Othman Alhabshi dan Encik Nik Mustapha bin Haji Nik Hassan. (penyunting)
- ❑ *Islam dan Kemajuan Masyarakat* oleh Encik Nik Mustapha bin Haji Nik Hassan dan Encik Mohd. Ridhuan Tee Abdullah, (penyunting).
- ❑ *Pembangunan Ummah Ke Arah Wawasan 2020* oleh Encik Nik Mustapha bin Haji Nik Hassan dan Tuan Syed Omar bin Syed Agil, (penyunting).
- ❑ *An Inspiration for the Future of Islam* oleh Datuk Dr. Syed Othman Alhabshi.

❑ *Jurnal*

- ❑ Jurnal IKIM Vol. 2 No. 1
- ❑ Jurnal IKIM Vol. 2 No. 2

❑ Books

- ❑ *Asas-Asas Masyarakat Cemerlang*, edited by Siti Fatimah bt. Abdul Rahman
- ❑ *Ilmu dan Kecemerlangan Dari Perspektif Islam*, edited by Dato' Dr. Ismail bin Haji Ibrahim and Mohd. Sahri bin Abd. Rahman
- ❑ *Persoalan Islam dan Isu Semasa*, edited by Mohd. Ridhuan Tee bin Abdullah
- ❑ *Penjelasan Isu Semasa*, edited by Dato' Dr. Abdul Monir bin Yaacob and Mohd. Sahri bin Abd. Rahman
- ❑ *Islam dan Cabaran Era Baru*, edited by Syed Omar bin Syed Agil and Saliha bt. Haji Zainol
- ❑ *Islam : Penyelesaian Permasalahan Zaman Moden*, edited by Siti Fatimah bt. Abdul Rahman and Hamiza bt. Ibrahim
- ❑ *Heaven and Earth - The Human Factor*, edited by Ahmad Faiz bin Abdul Rahman
- ❑ *Towards A Positive Islamic World-Views*, edited by Dato' Dr. Abdul Monir bin Yaacob and Ahmad Faiz bin Abdul Rahman
- ❑ *The Role and Influence of Religion in Society*, edited by Datuk Dr. Syed Othman Alhabshi and Syed Omar bin Syed Agil
- ❑ *Islamic Values and Management*, edited by Datuk Dr. Syed Othman Alhabshi and Aidit bin Haji Ghazali
- ❑ *The Living IKIM* by Dato' Dr. Ismail bin Haji Ibrahim and Alias bin Ibrahim
- ❑ *Quest For Excellence*, edited by Hamiza bt. Ibrahim and Hasnan bin Hakim
- ❑ *Islam and Tolerance*, edited by Datuk Dr. Syed Othman Alhabshi and Nik Mustapha bin Haji Nik Hassan
- ❑ *Islam dan Kemajuan Masyarakat*, edited by Nik Mustapha bin Haji Nik Hassan and Mohd. Ridhuan Tee bin Abdullah
- ❑ *Pembangunan Ummah Ke Arah Wawasan 2020*, edited by Nik Mustapha bin Haji Nik Hassan and Syed Omar bin Syed Agil
- ❑ *An Inspiration for the Future of Islam*, by Datuk Dr. Syed Othman Alhabshi



Majalah VISI dan Jurnal yang diterbitkan oleh IKIM/
Magazines and Journals published by IKIM



Antara buku-buku yang telah diterbitkan oleh IKIM/
A selection of IKIM's publications



Perdana Menteri merasmikan seminar Undang-undang Keterangan dan Prosedur di Mahkamah/
The Prime Minister officiating the seminar on Law of Evidence and Procedures in the Courts



Y.B. Menteri Besar Pahang (dua dari kiri) di majlis perasmian seminar anjuran IKIM di Pahang/
Menteri Besar of Pahang (second from left) at the opening ceremony of IKIM's seminar in Pahang

❑ *Majalah*

- VISI Bil. 3 Januari - Mac 1994
- VISI Bil. 4 April - Jun 1994
- VISI Bil. 5 Julai - September 1994
- VISI Bil. 6 Oktober - Disember 1994

❑ *Buletin*

- Perspektif Bil. 6 Mac - Jun 1994
- Perspektif Bil. 7 Julai - September 1994
- Perspektif Bil. 8 Oktober - Disember 1994

Persidangan

Persidangan mengenai "Islam dan Toleransi" telah diadakan di Dewan Besar, IKIM pada 23 Mac 1994.

Seminar

Seminar-seminar yang telah diadakan sepanjang tahun 1994 adalah seperti berikut:

■ 9 - 10 April 1994

Seminar "Islam dan Pembangunan" anjuran bersama IKIM dan Kerajaan Negeri Terengganu di Kuala Terengganu.

■ 29 - 30 Ogos 1994

Seminar "Islamic Civilization: Present and Future Challenges" di Dewan Besar IKIM.

■ 14 - 15 Oktober 1994

Seminar "Undang-undang Keterangan dan Prosedur di Mahkamah" di Dewan Besar IKIM.

■ 18 Oktober 1994

Seminar "Pembangunan Islam: Cabaran dan Pengisian" anjuran bersama Kerajaan Pahang dan IKIM berlangsung di Kuantan, Pahang.

■ 28 - 29 November 1994

Seminar "Quality and Productivity: Creating A Difference In Modern Industry and Corporations" di Dewan Besar IKIM.

❑ Journal

- IKIM Journal Vol. 2 No. 1
- IKIM Journal Vol. 2 No. 2

❑ Magazine

- VISI No. 3 January - March 1994
- VISI No. 4 April - June 1994
- VISI No. 5 July - September 1994
- VISI No. 6 October - December 1994

❑ Newsletter

- Perspektif No. 6 March - June 1994
- Perspektif No. 7 July - September 1994
- Perspektif No. 8 October - December 1994

Conference

23 March 1994

The Conference on "Islam and Tolerance"
Venue : Main Hall, IKIM

Seminars

The seminars that were organised by IKIM in the year 1994 are as follows :

■ **9 - 10 April 1994**

Seminar on "Islam and Development", jointly organised by IKIM and the State Government of Terengganu
Venue : Kuala Terengganu, Terengganu

■ **29 - 30 August 1994**

Seminar on "Islamic Civilization : Present and Future Challenges". Venue : Main Hall, IKIM.

■ **14 - 15 October 1994**

Seminar on "Law of Evidence and Procedures in the Courts". Venue : Main Hall, IKIM.

■ **18 October 1994**

Seminar on "The Development of Islam : Challenges & Fulfillment" jointly organised by IKIM and the State Government of Pahang. Venue : Kuantan, Pahang.



Y.B. Dato' Abang Abu Bakar Datu Bandar Abang Mustapha, Menteri di Jabatan Perdana Menteri tiba untuk merasmikan seminar "Islamic Civilization: Present and Future Challenges" /
The Honourable Dato' Abang Abu Bakar Datu Bandar Abang Mustapha, Minister in the Prime Minister's Department on the way to officiating the seminar on "Islamic Civilization: Present and Future Challenges"



Encik Toshihiro Masukawa dari Anderson Consulting Sdn. Bhd. diapit oleh Ketua Pengarah dan Timbalan Ketua Pengarah IKIM selepas majlis makan malam sempena seminar "Kualiti dan Produktiviti" /
Mr Toshihiro Masukawa of Anderson Consulting Sdn. Bhd. flanked by Director General and Deputy Director General of IKIM after a dinner talk held in conjunction with the seminar on "Quality and Productivity"

Bengkel

Siri Bengkel Kefahaman Islam (SIBKI) dan Sudut Pandangan IKIM telah diadakan seperti berikut:

■ 5 Februari 1994

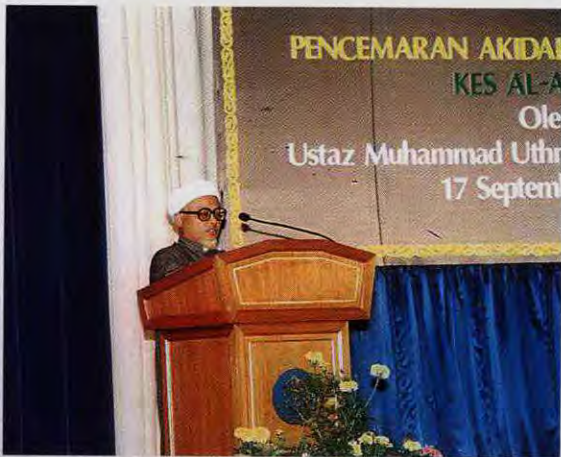
Siri Bengkel Kefahaman Islam (SIBKI) Ke-4 bertemakan "Islam dan Cendekiawan Muslim" di Dewan Besar IKIM.

■ 1 Oktober 1994

Sudut Pandangan IKIM yang pertama bertajuk "Nilai dan Etika Kerja" oleh Y.Bhg. Datuk Dr. Syed Othman Alhabshi di Dewan Besar IKIM.

■ 24 Disember 1994

Sudut Pandangan IKIM ke-2 bertajuk "The Art of Effective Leadership" oleh Y.Bhg. Datuk Dr. Syed Othman Alhabshi di Dewan Besar IKIM.



Ustaz Muhammad Uthman El-Muhammady

Dialog

■ 17 September 1994

Dialog "Pencemaran Akidah dan Imej Islam: Kes Al-Arqam" oleh Ustaz Muhammad Uthman El-Muhammady di Dewan Besar IKIM.

Forum IKIM Di TV Malaysia

Forum-forum IKIM di TV Malaysia telah diadakan seperti berikut:

■ 25 Januari 1994

Toleransi Dalam Agama

■ 29 Februari 1994

Imej Islam Di Kalangan Masyarakat Antarabangsa

■ 26 April 1994

Agama dan Akhlak

■ 31 Mei 1994

Tanggungjawab Manusia Terhadap Alam Sekitar

■ 28 Jun 1994

Budaya Ilmu dan Pembangunan Tamadun



Para hadirin memenuhi Dewan Besar IKIM untuk mendengar sesi dialog mengenai isu Al-Arqam oleh Ustaz Muhammad Uthman El-Muhammady / Large crowds attended the dialogue session by Ustaz Muhammad Uthman El-Muhammady on Al-Arqam issue

■ 28 - 29 November 1994

Seminar on "Quality and Productivity : Creating A Difference In Modern Industry and Corporations"
Venue : Main Hall, IKIM.

Workshops

The Series of Islamic Understanding Workshops (SIBKI) and IKIM's views point were held as follows :

■ 5 February 1994

SIBKI 4 : Islam and Muslim Intellectuals
Venue : Main Hall, IKIM.

■ 1 October 1994

The first IKIM's views point on "Values and Work Ethics" by Datuk Dr. Syed Othman Alhabshli.
Venue : Main Hall, IKIM.

■ 24 December 1994

Second IKIM's point of view : "The Art of Effective Leadership" by Datuk Dr. Syed Othman Alhabshli.
Venue : Main Hall, IKIM.

Dialogue

■ 17 September 1994

A dialogue on "Belief Defilement and the Image of Islam : Al Arqam Case" by Ustaz Muhammad Uthman El-Muhammady.
Venue : Main Hall, IKIM.

TV Forums

IKIM held the following forums with the cooperation of Radio and Television Malaysia (RTM) as follows :

■ 25 January 1994

"Tolerance In Religion"

■ 29 February 1994

"The Image of Islam Amongst International Society"

■ 26 April 1994

"Religion and Morality"



Timbalan Ketua Pengarah IKIM
mempengerusikan program SIBKI 4/
Deputy Director General of IKIM chairing SIBKI 4



Encik Nik Mustapha, Fellow Kanan IKIM (kanan)
bertindak sebagai moderator dalam forum Keadilan Sosial/
Encik Nik Mustapha, IKIM's Senior Fellow (right) acting as
moderator in a forum on "Social Justice"



Dato' Dr. Abd. Monir Yaacob (tengah) Fellow Kanan IKIM sebagai moderator forum "Undang-undang Dalam Masyarakat" /
Dato' Dr. Abd. Monir Yaacob (centre) IKIM's Senior Fellow, acting as moderator in a forum on "Law in Society"



Ketua Pengarah IKIM (dua dari kanan) mempengerusikan forum "Kualiti Ummah" /
The Director General of IKIM (second from right) chairing the forum on The Quality of Ummah

- 26 Julai 1994
Institusi Keluarga
- 30 Ogos 1994
Keadilan Sosial
- 27 September 1994
Nilai dan Etika Dalam Pentadbiran dan Pengurusan
- 25 Oktober 1994
Undang-undang Dalam Masyarakat
- 29 November 1994
Etika Perniagaan
- 27 Disember 1994
Ciri-ciri Kepimpinan

Forum Umum

Beberapa forum umum seperti berikut telah juga diadakan sepanjang tahun 1994:

- 18 Jun 1994
Forum "Pembangunan Ummah" di Dataran Merdeka, Kuala Lumpur.
- 2 Julai 1994
Forum "Perundangan dan Permasalahan Masakini" di Dewan Besar IKIM.
- 16 Julai 1994
Forum "Kualiti Ummah" di Dewan Besar IKIM.
- 10 September 1994
Forum "Isu-isu Ekonomi semasa" di Dewan Besar IKIM.
- 29 Oktober 1994
Forum "Media Massa: Sumbangan Kepada Pembangunan Islam" di Dewan Besar IKIM.

- **31 May 1994**
"Man's Responsibilities Towards Environment"
- **28 June 1994**
"Knowledge and Civilization"
- **26 July 1994**
"Family Institution"
- **30 August 1994**
"Social Justice"
- **27 September 1994**
"The Values and Ethics In Administration and Management"
- **25 October 1994**
"Law In Society"
- **29 November 1994**
"Business Ethics"
- **27 December 1994**
"Characteristics of Leadership"

General Forums

During the year 1994, IKIM also held its general forum as follows :

- **18 June 1994**
"The Development of Ummah"
Venue : Merdeka Square, Kuala Lumpur.
- **2 July 1994**
"Law and Current Problems"
Venue : Main Hall, IKIM.
- **16 July 1994**
"The Quality of Ummah"
Venue : Main Hall, IKIM.
- **10 September 1994**
"Contemporary Economic Issues"
Venue : Main Hall, IKIM.



Ahli-ahli panel forum "Pembangunan Ummah" di Dataran Merdeka /
 Panel members on "the Development of Ummah" at Merdeka Square



Ketua Pengarah IKIM menyampaikan cenderahati kepada ahli panel forum Perundangan dan Permasalahan Masakini /
 Director General of IKIM presenting a memento to a panel member of a forum on "Law and Current Problems"

Ceramah

Beberapa siri ceramah telah diadakan khasnya bersempena dengan Festival Tamaddun Islam Sedunia (WICF) yang telah diadakan di Kuala Lumpur seperti berikut:

■ 10 Januari 1994

Ceramah "Coping with Modernization: An Islamic Perspective" oleh Prof. Dr. John L. Esposito dari Amerika Syarikat di Dewan Besar IKIM.

■ 2 Jun 1994

Ceramah bertajuk "Interreligious Dialogue: East and West" oleh Prof Leonard Swidler dari Universiti Temple, USA di IKIM.

■ 21 Jun 1994

Ceramah "Socio-Economic and Political Order in the Muslim World" oleh Prof. Dr. G.W. Chowdhury dari India.

■ 23 Jun 1994

Ceramah "Pengislaman Ilmu" oleh Prof. Dr. Osman Bakar dari Fakulti Sains, Universiti Malaya di Pusat Islam, Kuala Lumpur.

■ 30 Jun 1994

Ceramah "Islam in Spain" oleh Mr. Hasib Castineira dari Sepanyol di Dewan Besar IKIM.

■ 7 Julai 1994

Ceramah "Vision 2020 in Europe: The Islamisation of a Post Industrialised Society" oleh Prof. Umar Ibrahim Vadillo dari Sepanyol di Pusat Islam, Kuala Lumpur.

■ 9 Ogos 1994

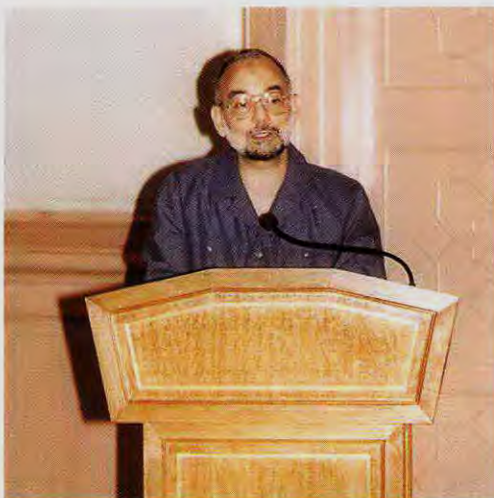
Ceramah "Development of Islam in West Africa" oleh Mr. El Haji Ravane M'Baye dari Senegal di Dewan Besar IKIM.

■ 24 Ogos 1994

Ceramah "Muhammad in the Bible" oleh Prof. Dr. Jamal Badawi dari Kanada di Dewan Besar IKIM.

■ 27 September 1994

Ceramah "Muslim in the West" oleh Dr. Vincent J. Cornell dari Amerika Syarikat di Dewan Besar IKIM.



Prof Dr. Jamal Badawi dari Kanada menyampaikan ceramah bertajuk "Muhammad in the Bible" /
Prof Dr. Jamal Badawi from Canada presenting a talk on "Muhammad in the Bible"



Prof Dr. G. W. Chowdhury dari India menyampaikan ceramah mengenai "Socio-Economic and Political Order in the Muslim World" /
Prof Dr. G. W. Chowdhury from India presenting a talk on "Socio-Economic and Political Order in the Muslim World"

☞ 29 October 1994

*"Mass Media : Its Contributions
Towards The Development of Islam"*
Venue : Main Hall, IKIM.

Talks

In conjunction with the World Islamic Civilization Festival (WICF) which was held in Kuala Lumpur, IKIM organised a series of talks as follows :

☞ 10 January 1994

"Coping With Modernization : An Islamic Perspective"
by Prof. Dr. John L. Esposito of United States of America (USA).
Venue : Main Hall, IKIM.

☞ 2 June

"Inter-religious Dialogue: East and West" by Prof Leonard Swidler of Temple University, USA.
Venue : Main Hall, IKIM.

☞ 21 June 1994

"Socio-Economic and Political Order In The Muslim World" by Prof. Dr. G.W. Chowdhury of India.
Venue : IKIM.

☞ 21 June 1994

"Islamisation of Knowledge" by Prof. Dr. Osman Bakar from University of Malaya, Kuala Lumpur.
Venue : Islamic Centre, Kuala Lumpur.

☞ 30 June 1994

"Islam In Spain" by Mr. Hasib Castineira of Spain.
Venue : Main Hall, IKIM.

☞ 7 July 1994

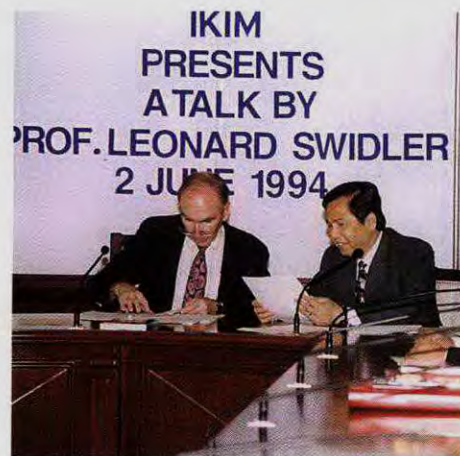
"Vision 2020 In Europe : The Islamization Of A Post Industrialised Society" by Prof. Umar Ibrahim Vadillo of Spain.
Venue : Islamic Centre, Kuala Lumpur.

☞ 9 August 1994

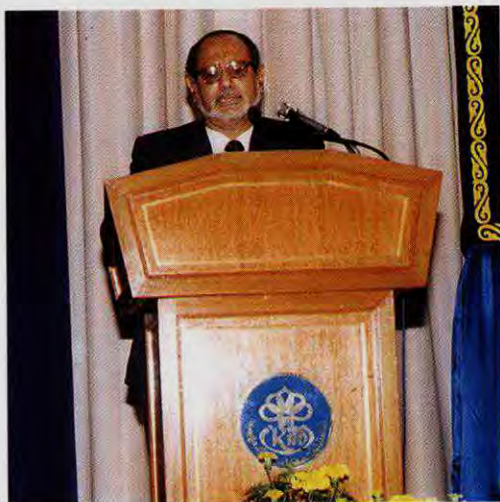
"Development Of Islam In West Africa" by Mr. El-Haji Ravane M'Baye of Senegal.
Venue : Main Hall, IKIM.



En. Hasib Castineira dari Sepanyol menyampaikan ceramah mengenai "Islam di Sepanyol" /
Mr. Hasib Castineira from Spain presenting a talk on "Islam in Spain"



Prof. Leonard Swidler dari Temple University, USA menyampaikan ceramah bertajuk "Dialog Antara Agama: Timur dan Barat" /
Prof. Leonard Swidler from Temple University, USA presenting a talk on "Inter-religious Dialogue: East and West"



Dr. Muhammed Ali Albar dari Arab Saudi menyampaikan ceramah mengenai "Falsafah dan Konsep Perubatan Islam" /
Dr. Muhammed Ali Albar from Saudi Arabia presenting a talk on "The Philosophy and Concept of Islamic Medicine"



Keratan akhbar artikel IKIM /
Samples of IKIM's news paper articles

■ 22 Oktober 1994

Ceramah "Aplikasi Hadis di Zaman Moden" oleh Dr. Farouq Hamada dari Maghribi di Dewan Besar IKIM.

■ 4 November 1994

Ceramah "The Philosophy and Concept of Islamic Medicine" oleh Dr. Muhammed Ali Albar dari Arab Saudi di Dewan Besar IKIM.

Rencana Untuk Akhbar

- The Star pada Setiap hari Selasa.
- New Straits Times pada hari Sabtu dua minggu sekali.
- Utusan Malaysia setiap hari Jumaat.
- Shin Min Daily News pada hari Isnin dua minggu sekali.

Lawatan/Rombongan

Sepanjang tahun 1994, IKIM telah menerima lawatan-lawatan dari dalam dan luar negara seperti berikut:

■ 16 Februari 1994

Lawatan Ahli Dewan Perwakilan Kerajaan Wilayah Punjab, India.

■ 21 Februari 1994

Rombongan Parti Hammas dari Palestine.

■ 12 April 1994

Kunjungan Yang Mulia Puteri Maha Chakri Sirindhorn dari Thailand.

■ 15 April 1994

Lawatan Pergerakan Puteri Islam Sabah.

■ 19 April 1994

Lawatan TYT Ali Akbar Nateq Nouri, Speaker Islamic Consultative Assembly Iran.

■ 28 April 1994

Lawatan Jurutera Jabatan Kerja Raya, Kuala Lumpur.

■ **24 August 1994**

"Muhammad In The Bible" by Prof. Dr. Jamal Badawi of Canada.

Venue : Main Hall, IKIM.

■ **27 September 1994**

"Muslim In The West" by Dr. Vincent J. Cornell of USA.

Venue : Main Hall, IKIM.

■ **22 October 1994**

"The Application Of Hadith In Contemporary World" by Dr. Farouq Hamada of Morocco.

Venue : Main Hall, IKIM.

■ **4 November 1994**

"The Philosophy and Concept Of Islamic Medicine" by Dr. Muhammed Ali Albar of Saudi Arabia.

Venue : Main Hall, IKIM.

Newspaper Articles

■ *The STAR - every Tuesday*

■ *The New Straits Times - Saturday (biweekly)*

■ *Utusan Malaysia - every Friday*

■ *Shin Min Daily News - Monday (biweekly)*

■ *Berita Minggu - Question and Answer session (weekly)*

Visits/Tours

Throughout the year 1994, IKIM had the honour of receiving notable personalities and visitors from within Malaysia and abroad as listed :

■ **16 February 1994**

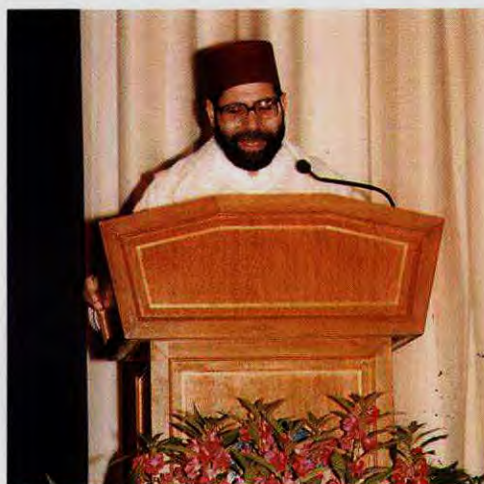
Members of Legislative Assembly, Punjab, India.

■ **21 February 1994**

Representatives of Hammas Party of Palestine.

■ **12 April 1994**

H.E. Princess Maha Chakri Sirindhorn of Thailand.



Dr. Farouq Hamada dari Maghribi menyampaikan ceramah bertajuk Aplikasi Hadis di Dunia Moden /

Dr. Farouq Hamada of Morocco presenting a talk on "The Application of Hadith in Contemporary World"



Tuan Puteri Maha Chakri Sirindhorn dari Thailand mengunjungi "Taman Firdausi" IKIM /

H. E. Princess Maha Chakri Sirindhorn of Thailand at Taman Firdausi IKIM



TYT Dr. Hamed Karouri, Perdana Menteri Tunisia melakukan lawatan ke IKIM/
*H. E. Dr. Hamed Karouri,
 Prime Minister of Tunisia visits IKIM*



Ketua Pengarah IRCICA, Prof. Ekmeleddin Ihsanoglu (dua dari kanan) mengadakan kunjungan balas ke IKIM/
*Director General of IRCICA,
 Prof. Ekmeleddin Ihsanoglu (second from right) visits IKIM*

❏ 6 Mei 1994

Lawatan Mr. Peter Barnett, Naib Pengerusi, Jawatankuasa Pembangunan Ekonomi Australia (CEDA) diiringi oleh Y. Bhg Tan Sri Zainal Abidin Sulong, Pengerusi MIDA.

❏ 9 Mei 1994

Lawatan Ikatan Cendekiawan Muslim Indonesia (ICMI) dan Majlis Perwakilan Pelajar Universiti Islam Antarabangsa.

❏ 12 Mei 1994

Lawatan Biro Penerangan UMNO Cawangan Chembung Bahagian Teluk Kemang, Negeri Sembilan.

❏ 13 Mei 1994

Lawatan penuntut-penuntut Kolej Ugama Sultan Zainal Abidin (KUSZA), Terengganu.

❏ 14 Mei 1994

Lawatan penuntut-penuntut Sekolah Agama Hishamuddin, Kelang.

❏ 27 Mei 1994

Lawatan H.E. Dr Hamed Karoui, Perdana Menteri Tunisia.

❏ 30 Mei 1994

Lawatan Persatuan Falak Syarie Sekolah Maahad Muhammadiyah (P), Kota Bharu, Kelantan.

❏ 7 Jun 1994

Lawatan Prof. Ekmeleddin Ihsanoglu, Ketua Pengarah IRCICA, Turkey.

❏ 9 Jun 1994

Lawatan rombongan jemaah wanita Masjid At-Taqwa, Taman Tun Dr Ismail, Kuala Lumpur.

❏ 14 Jun 1994

Lawatan pegawai-pegawai Institut Profesional Baitulmal (MAIWP) yang diketuai oleh Prof. Haji Abdul Manap Said.

■ **15 April 1994**

The Muslimah Movement of Sabah.

■ **19 April 1994**

H.E. Ali Akbar Nateq Nouri, Speaker of Islamic Consultative Assembly, Iran.

■ **28 April 1994**

A group of Engineers from Public Works Department, Kuala Lumpur.

■ **6 May 1994**

Mr. Peter Barnett, Vice Chairman of Australian Economic Development Committee (CEDA) accompanied by Tan Sri Zainal Abidin Sulong, the Chairman of MIDA.

■ **9 May 1994**

Muslim Intellectuals Association of Indonesia (ICMI) and Student Representatives Council of International Islamic University (IIU).

■ **12 May 1994**

The Information Bureau of UMNO Chembong Branch, Teluk Kemang, Negeri Sembilan.

■ **13 May 1994**

Students from Sultan Zainal Abidin College (KUSZA), Terengganu.

■ **14 May 1994**

Students from Hishamuddin Religious School, Klang.

■ **27 May 1994**

H.E. Dr. Hamed Karoui, Prime Minister of Tunisia.

■ **30 May 1994**

The Association of Falak Syarie Maahad Muhammadiyah (P) School, Kota Bharu, Kelantan.

■ **7 June 1994**

H.E. Prof. Ekmeleddin Ihsanoglu, the Director General of IRCICA, Turkey.



Delegasi Pertubuhan Islam Cina mengadakan kunjungan balas ke IKIM/
Delegation from Muslim Association of China



En. Peter Barnett, Timbalan Pengerusi CEDA berkunjung ke IKIM/
Mr. Peter Barnett, Deputy Chairman of CEDA visits IKIM



Ketua Setiausaha Tanzania TYT A.M.B. Paul Rupia (dua dari kanan) melawat perpustakaan IKIM/
H.E. A.M.B. Paul Rupia, Chief Secretary of Tanzania (second from right) visits IKIM's Library



Rombongan Jemaah Wanita Masjid At-Taqwa, Taman Tun Dr. Ismail/
Delegation from Muslimah of At-Taqwa Mosque, Taman Tun Dr. Ismail

20 Jun 1994

- Lawatan sekumpulan Jurutera dari Kuala Lumpur City Centre (KLCC).
- Kunjungan Delegasi Pertubuhan Islam negara Cina.

21 Jun 1994

Lawatan rombongan Arkib Negara Cawangan Kedah.

23 Jun 1994

Lawatan rombongan Institut Kerja Raya Malaysia (IKRAM).

27 Jun 1994

Lawatan CFBT Education Services Sdn Bhd, Petaling Jaya, Selangor.

2 Julai 1994

Rombongan Arkib Negara Malaysia, diketuai oleh Y.Bhg. Dato' Zakiah Hanum.

12 Julai 1994

Kunjungan Hormat HE A.M.B Paul Rupia, Ketua Setiausaha Negara Tanzania.

19 Julai 1994

Kunjungan Hormat TYT Cherif Derbal, Duta Besar Algeria.

22 Julai 1994

Kunjungan wakil-wakil Kementerian Pendidikan Brunei Darussalam.

26 Julai 1994

Rombongan Ahli Angkatan Belia Islam Taiwan.

13 Ogos 1994

Lawatan Badan Pencegah Rasuah, Ibu Pejabat Kuala Lumpur.

17 Ogos 1994

Lawatan pegawai-pegawai Pusat Pungutan Zakat, Kuala Lumpur.

■ 9 June 1994

A group of Muslimah from At-Taqwa Mosque, Taman Tun Dr. Ismail, Kuala Lumpur.

■ 14 June 1994

Officers from Baitulmal (MAIWP) headed by Prof. Haji Abdul Manap Said.

■ 20 June 1994

- *A group of Engineers from Kuala Lumpur City Centre (KLCC).*
- *Delegation from Muslim Association of China.*

■ 21 June 1994

Delegation from National Archives, Kedah.

■ 23 June 1994

Public Works Institute of Malaysia (IKRAM).

■ 27 June 1994

A group from CFBT Education Services Sdn. Bhd., Petaling Jaya, Selangor.

■ 2 July 1994

Delegation from The National Archives of Malaysia headed by Dato' Zakiah Hanum.

■ 12 July 1994

H.E. A.M.B. Paul Rupia, the Chief Secretary of Tanzania.

■ 19 July 1994

H.E. Cherif Derbal, the Ambassador of Algeria.

■ 22 July 1994

Representatives of Education Ministry of Brunei Darussalam.

■ 26 July 1994

Members of Muslims Youth, Taiwan.

■ 13 August 1994

Senior officers of Anti-Corruption Agency, Kuala Lumpur.



Rombongan CFBT Education Services Sdn. Bhd melawat IKIM/
A group of CFBT Education Services Sdn. Bhd officials visit IKIM



Penuntut KUSZA melawat IKIM/
Students from KUSZA



Bishop Julius D'Paul menemui Ketua Pengarah IKIM/
Bishop Julius D'Paul paid a courtesy call to Director General of IKIM



Rombongan Kementerian Kebudayaan Iran
 berkunjung ke perpustakaan IKIM/
Representatives from Ministry of Culture, Iran visit IKIM's Library

18 Ogos 1994

Kunjungan TYT Najmus Saqib Khan, Duta Pakistan.

6 September 1994

Lawatan Rombongan Yayasan Islam Negeri Kedah.

22 September 1994

Lawatan Bishop Julius D'Paul dari Sweden.

23 September 1994

Lawatan IAB - IDEA, Thailand sempena Program Operasi Sandaran.

7 Oktober 1994

Lawatan Lembaga Amanah Kebajikan Melayu Miri.

8 Oktober 1994

Lawatan Jabatan Ekumene dan Perhubungan Antara Agama Keuskupan Agung, Kuala Lumpur.

21 Oktober 1994

Lawatan Pemimpin-pemimpin Islam Kemboja.

1 November 1994

Lawatan pegawai-pegawai Kementerian Hal Ehwal Agama Negara Brunei Darussalam.

10 November 1994

- Lawatan wakil Kementerian Kebudayaan Iran.
- Lawatan pegawai-pegawai Perkhidmatan Luar Negara, Singapura.

21 November 1994

Lawatan pegawai-pegawai Jabatan Agama Indonesia.

24 November 1994

Lawatan Pegawai-pegawai Jabatan Hal Ehwal Agama Perak

17 August 1994

Officers from Zakat Collection Centre, Kuala Lumpur.

18 August 1994

H.E. Najmius Saqib Khan, the Ambassador of Pakistan.

6 September 1994

Delegation from Islamic Foundation of Kedah.

22 September 1994

Bishop Julius D'Paul of Sweden.

23 September 1994

Officers from the Institute for Development of Educational Administrators of Thailand.

7 October 1994

Board of Trustee Miri.

8 October 1994

Archdiocesan Ecumenical and Inter-Religious Department of Kuala Lumpur.

21 October 1994

Muslim Leaders of Cambodia.

1 November 1994

The officers from the Ministry of Religious Affairs Brunei Darussalam.

10 November 1994

- *Representatives from Ministry of Culture, Iran.*
- *The Foreign Service Officers of Singapore.*

21 November 1994

Officers from the Department of Religion, Indonesia.

24 November 1994

Officers from the Department of Religious Affairs, Perak.



Rombongan Kementerian Hal Ehwal Agama
Brunei melawat IKIM /
Representatives from the Ministry of Religious Affairs, Brunei



Pegawai-pegawai Perkhidmatan
Luar Negara, Singapura /
The Foreign Service Officers of Singapore.

Terjemahan Buku-buku Masyhur

Buku-buku yang sedang diterjemahkan oleh IKIM adalah seperti berikut:

- ❑ *Ma'alim al-Minhajal-Islami* oleh Muhammad 'Immaruh.
- ❑ *Al-Rihlah* oleh Ibn Battuta.
- ❑ *Hujatullah al-Balighah* oleh Shah Wali Allah.
- ❑ *An-Nuqud Fi'l Islam* oleh Al-Maqrizi.
- ❑ *Futuh Al-Buldan* oleh Al Balazuri.

Lain-lain

IKIM juga telah mengadakan Majlis Ramah Mesra bersama Media Massa pada 8 April 1994 dan 15 Disember 1994 sebagai penghargaan IKIM kepada pihak media massa.

Bangunan IKIM

Bangunan IKIM yang terdiri daripada tiga blok utama menyediakan kemudahan-kemudahan dewan persidangan, bilik-bilik mesyuarat, perpustakaan dan ruang pejabat telah dirasmikan oleh Y.A.B. Perdana Menteri pada 24 Mac 1994.



Book Translations

IKIM has under taken translation works on some of the important great books on Islam as the following :

- ☒ *Ma'alim al-Minhajal-Islami* by Muhammad 'Immaruh
- ☒ *Al-Rihlah* by Ibn Batuta
- ☒ *Hujatullah al-Balighah* by Shah Wali Allah
- ☒ *An-Nuqud Fi'l Islam* by Al-Maqrizi
- ☒ *Futuh Al-Buldan* by Al-Balazuri

Others

IKIM too has held two functions specifically for the Mass Media on the 8th. April and 15th. December 1994 in appreciation of their invaluable contributions in terms of coverage and publicity towards IKIM's programmes.

Building

IKIM's new premises with facilities of a conference hall, meeting rooms, a library and office spaces, were officially opened by His Excellency, the Prime Minister on 24 March 1994.





